



## Отделение дистанционного обучения

2009-2010 учебный год

### § 1. Общая информация о дистанционном отделении

Дистанционное (дистантное) обучение – это, как сегодня принято говорить, e-learning, т.е. обучение на расстоянии с помощью современных технических средств: компьютера, Интернета, skype, электронной почты. При обычном заочном обучении учащиеся не имеют постоянной связи с преподавателями, при дистанционном - эта связь регулярно поддерживается через электронную почту и Интернет.

### § 2. Программа обучения на дистанционном отделении

На дистанционном отделении функционируют следующие классы:

- подготовительный класс для детей 5-6 лет, хорошо говорящих по-русски, но еще не готовых к школьному обучению, и для детей 5-8 лет, владеющих русским языком на слишком слабом уровне для школьного обучения
- начальная школа (1-4 классы)
- лицей (5-11 классы)
- курсы для взрослых

Обучение ведется по следующим предметам:

1 и 2 классы	3 и 4 классы	5 класс	6 -9 классы
Русский язык	Русский язык	Русский язык	Русский язык
Чтение	Чтение	Литература	Литература
Математика	Математика	Математика	Математика
Окружающий мир	Окружающий мир	Природоведение	Естествознание
	Введение в историю России	История	История России



10-11 классы	«Аттестат за 3 года» 1 год обучения	«Аттестат за 3 года» 2 год обучения	«Аттестат за 3 года» 3 год обучения
Русская литература История России Алгебра – курс подготовки к ЕГЭ Русский язык – курс подготовки к ЕГЭ Естествознание *	Русская литература История России Русский язык – орфография Русский язык – грамматика География России	Русская литература История России Русский язык – орфография Русский язык – грамматика Алгебра – курс подготовки к ЕГЭ	Русская литература История России Русский язык – курс подготовки к ЕГЭ Алгебра – курс подготовки к ЕГЭ Естествознание *
* Если ученик собирается поступать в вуз России, то он может выбрать дополнительно до 3 предметов (кроме двух обязательных) для сдачи ЕГЭ. Об этом необходимо проинформировать школу на начала 10 класса и заключить контракт об индивидуальном обучении по выбранным предметам.			

### § 3. Организация обучения на дистанционном отделении

Начало учебного года на дистанционном отделении – 26 сентября.

Окончание учебного года – последняя неделя мая.

Учебный год на ДО состоит из 28 учебных недель – рассылок.

Раз в неделю преподаватель присылает ученику дистанционный урок. Форма урока зависит от изучаемого материала, возраста ученика, уровня подготовки и т.д. Например, в 1-2 классах учитель присылает развернутый конспект урока для мамы, которая должна провести занятие с собственным ребенком. В средней школе уроки адресованы самому ученику. Учитель может давать ссылки на видеоматериалы, интерактивные задания в Интернете. Ученик должен в течение недели изучить предлагаемый материал и отослать учителю по электронной почте те задания, которые предназначены для проверки.



Раз в месяц проводится очная консультация в школе либо по скайпу в режиме видеоконференции (по договоренности с преподавателем). Если ученик нуждается в большем количестве очных занятий, семья может заключить со школой контракт на проведение дополнительных очных уроков (в школе или по скайпу).

Все ученики ДО имеют право посещать праздники и другие школьные мероприятия, а также не более 1 учебного дня очного отделения (любая суббота месяца по выбору семьи).

#### **§ 4. Аттестация и документ об образовании**

Всем учащимся ДО выдается школьный сертификат о пройденной программе. По желанию семьи оформляется европейский языковой портфель (PEL). Ученики от 10 лет и старше могут сдавать экзамены по системе ТРКИ (сертификация по русскому языку как иностранному).

По желанию родителей ученики ДО могут быть зачислены в российскую общеобразовательную школу на обучение по форме экстерната. Учебно-методический центр им.Л.Н.Толстого в данном случае является посредником между семьей и российской школой. Учебно-методический центр им.Л.Н.Толстого обеспечивает прохождение необходимого учебного материала, российская школа проводит промежуточную и итоговую аттестацию в конце года.

Внутришкольная аттестация проводится в конце каждого триместра, в конце года (первая неделя мая) проводится промежуточная и/итоговая аттестация за текущий класс. Аттестация в течение учебного года проводится дистанционно, аттестация в конце года проводится очно в Милане в присутствии комиссии из Санкт-Петербурга.

При записи в экстернат российской школы на каждого ученика заводится личное дело российского образца. При условии успешной сдачи итоговой аттестации выдается стандартный аттестат.

#### **§ 5. Правила приема на дистанционное обучение**

На дистанционное отделение принимаются дети от 5 лет и старше.

В первый класс принимаются дети 6-8 лет, хорошо говорящие по-русски. Дети, недостаточно владеющие русским языком, должны пройти предварительное обучение в подготовительном классе.



Во 2-11 класс принимаются ученики на основании документа о пройденной программе за предыдущие классы или по итогам тестирования/собеседования, которое может проводиться очно в школе или дистанционно в режиме видеоконференции по скайпу.

В класс по программе «Аттестат за 3 года» принимаются подростки 14-18 лет, владеющие русским языком и ранее не обучавшиеся по программе российской школы.

На обучение принимаются дети независимо от страны проживания.

Для записи ребенка на дистанционное отделение необходимо:

- 1) заполнить анкеты, представленные школой
- 2) при обучении в российской школе по форме экстерната необходимо написать заявление на имя директора российской школы и подготовить дополнительный пакет документов (учебный центр пришлет вам список)
- 3) оплатить обучение банковским переводом

Запись на дистанционное отделение ведется в течение всего учебного года, но не позже 1 марта 2010 года (на 2009-2010 учебный год).

## **§ 6. Дополнительные курсы и формы обучения**

Основной формой обучения на дистанционном отделении является дистантное обучение детей и подростков, проживающих за границей, по министерским программам РФ.

Кроме основной формы обучения учебный центр предлагает следующие варианты:

- 1/ заочное обучение – для тех, кто хочет пройти школьную программу полностью самостоятельно либо посещает русскую школу по месту проживания и нуждается в официальном документе об образовании
- 2/ обучение по индивидуальным программам – свободный набор предметов, выбор формы обучения (по урокам-рассылкам, только очные уроки в режиме видеоконференции и т.д.)
- 3/ курсы итальянского языка для взрослых – различные уровни
- 4/ курс делового итальянского языка + коммерческая переписка



5/ РКИ для начинающих (с опорой на итальянский язык)

6/ Введение в профессию переводчика (с опорой на итальянский язык)

## § 7. Стоимость обучения

№	Выбранный курс	Стоимость в год, евро
1	Начальная школа (с оформлением экстерната или без него)	400
2	Средняя школа 5-11 классы (с оформлением экстерната или без него)	450
3	Заочная форма обучения (материал изучается самостоятельно по выданной школой программе)	100
4	Индивидуальная форма обучения	Рассчитывается индивидуально
5	Курсы для взрослых	350 300 евро для родителей учеников учебного центра

## § 8. Преподавательский состав учебного центра

Все педагоги учебного центра имеют высшее специальное образование, значительный опыт преподавания в российских и зарубежных учебных учреждениях.

В педагогический состав учебного центра входят 2 психолога и один логопед. Учителя регулярно проходят курсы повышения квалификации, активно участвуют в различных конференциях по проблемам поддержания русского языка у детей, проживающих вне языковой среды.

В школе работает несколько методических объединений. Для родителей учеников выпускается «Вестник университета педагогического мастерства для родителей двуязычных детей».



## **§ 9. Администрация учебного центра**

### ***Запись на ДО, организационные вопросы дистанционного отделения, выбор программы обучения***

Президент ассоциации, зам. директора учебного центра, руководитель отделения ДО

Гельфрейх Полина Георгиевна

Тел. + 39 340 395 3880, e-mail: [polina@russkydom.it](mailto:polina@russkydom.it)

### ***Вопросы, связанные с работой учебного центра в целом, с оформлением экстерната***

Директор учебного центра

Зубова Елена Ивановна

Тел. +39 347 175 5443, e-mail: [elena@agromil.it](mailto:elena@agromil.it)

### ***Общая информация об учебном центре, оформление документации***

Секретарь ассоциации/школы,

руководитель досугового центра

Аблясова Татьяна Николаевна

Тел. + 39 348 383 1184, e-mail: [tatiana@russkydom.it](mailto:tatiana@russkydom.it) e-mail: [russky.dom.italia@gmail.com](mailto:russky.dom.italia@gmail.com)

### ***Вопросы оплаты обучения***

Казначей ассоциации/школы

Котикова Светлана Петровна

Тел. + 39 348 526 4997, e-mail: [lazorevii@fastwebnet.it](mailto:lazorevii@fastwebnet.it)